

アジア・アフリカ図書館だより

第2号

平成28年9月

特別展『“詩”から見たアジア・アフリカ世界』始まる

— パネル展示と現物展示で —

アジア・アフリカ図書館では、昨年、『アラビアンナイトの世界』の特別展を行い好評を得ましたが、活動の活性化を図るため、平成28年度の特別展『“詩”から見たアジア・アフリカ世界』を始めました。それは当館には郭沫若をはじめ、詩に関わる図書100点以上を所蔵していること、“詩”を通してアジア・アフリカ世界に関心を持っていただきたいことなどからです。“詩”といっても広範にわたりますので、今回は中国とインド、アラブを取り上げました。

特別展は、パネル展示と書架を使った現物展示からできています。2階の図書館に入ってすぐの受付正面の壁面には、各地域で古代からどのようにして“詩”が発展してきたかを、パネルを用いてわかりやすく説明し、その中でも特筆すべき著名な詩人の作品を紹介しています。また、書架の一角には、当館所蔵の“詩”に関する図書の中から選んだ珍しい図書の現物を展示しています。

図書館には中国、インド、アラブ関係の他分野の本も多数所蔵しており、また、その他のアジア、アフリカの国々について日本語で書かれた本の閲覧、貸出も

できます。奥の集密書庫には、アジア・アフリカ各種言語の原書も所蔵しており、お申し出があればいつでも閲覧できます。

静かな住宅街の中にある異文化空間のようなアジア・アフリカ図書館で、これらの世界や文化に触れる旅に出てみませんか。



「アル・アガーニー」

アル・イスファハーニー（897～966）という学者が編纂したもので、彼の時代までにうたわれていた歌を収録し、歌の作者である詩人の伝記やその言い伝え、ウマイヤ朝・アッバース朝の宮廷や社会の有様についても記録しているため、ジャーヒリーヤ時代から九世紀に至るまでのアラブ文化を知る上で今日重要な資料となっている。

この版では、全巻揃えて並べると背に「アル・アガーニー」の文字が浮き上がるように装幀されている。

図書館長あいさつ

図書館所蔵の貴重な図書・文化資源を生かす

アジア・アフリカ図書館は、1957年に設立した「郭沫若文庫」の図書や諸資料を市立南部図書館に展示したり、両館共催の事業（みんなみフェスタ）や当図書館の「アジア・アフリカを知る集い」を行ったりして利用の拡大や充実を図っています。昨年度のこれらの行事には多くの市民や支援者が参加して好評を得ました。

当館では、昨年度の「アラビアンナイトの世界」

アジア・アフリカ図書館長 篠原 昭雄

に続いて、今年度は「“詩”から見たアジア・アフリカ世界」をテーマに特別展示を行い、同時に諸行事を関わらせて、更に充実を図ることにしました。

これらを通して現代のアジア・アフリカ世界に親しむ手掛かりにしていただければと期待しています。



図書館情報 ～図書館の活動と近況～

アジア・アフリカ図書館は、アジア・アフリカ世界の情報に特化した専門図書館で、語学院生（留学生や研修生）や学術研究者をはじめ一般市民の方々にも公開しています。以下、最近の図書館活動の状況を紹介いたします。

▶ 研究者の調査研究

成家徹郎先生（中国古代研究、大東文化大学）、崎川隆先生（中国古代文字研究、中国吉林大学）、松宮貴之先生（書家、佛教大学）、大学院生などの研究者が、郭沫若文庫の資料研究で来館し、学会誌等に発表されました。また、今年3月には、中国の郭沫若研究会名誉会長の郭平英さん（郭沫若の娘）と7人の中国人学者などが来館され、当館郭沫若文庫所蔵の資料や郭沫若直筆の書などをご覧になりました。

▶ 特別展示

昨年は、「アラビアンナイトの世界」の企画展を行いました。2016年度は「詩」から見たアジア・アフリカ世界」と題して、中国、インド、アラブの各地域で「詩」がいかにして発展したかを説明し、各地域の著名な詩人の紹介を壁面と書架において展示しています。

▶ 「アジア・アフリカを知る集い」

毎年「アジア・アフリカを知る集い」として講演会活動等を行っています。本年1月31日に、第24回を行い、「アラビアンナイトを生んだアラビア語の世界」と題してNHK講師の師岡カリマ・エルサムニー先生が講演され、市民も含め50名を超える参加がありました。

▶ 開館2周年記念行事“みんなみフェスタ”

三鷹市立南部図書館と共催で、11月22日に開館2周年記念行事が行われました。元北海道教育大学教授で多数の世界史や世界史教育の著述家として知られる、宮崎正勝先生による「イスラームの飛躍の時代とアラビアンナイト」の講演会や語学院生が参加した「留学生と遊ぼう」には多くの市民や児童・生徒も参加して盛会でした。



宮崎先生の講演

▶ 秋の図書館行事予定

今年も秋以降「アジア・アフリカを知る集い」や「開館周年記念行事」「みんなみフェスタ」、展示会などで、「アジア・アフリカの“詩”や文化」にちなんだ催しを行う予定です。

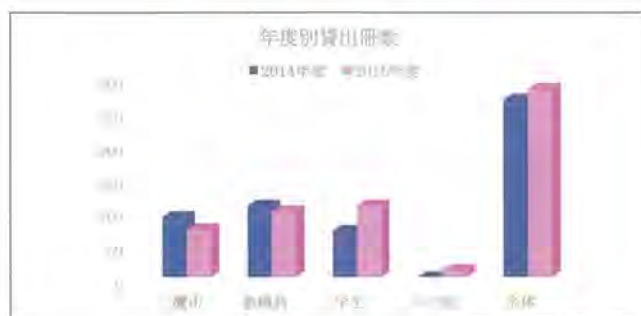
▶ 古書のリサイクル市

年2回、図書館で古本のリサイクル市を実施し、多くの方が無料のリサイクル本を持ち帰られました。

▶ 中江利忠さんの写真展

「みんなみフェスタ」の宮崎先生の講演会に合わせて、当文化財団理事であり元朝日新聞社社長の中江利忠さんの「戦後70年の世界の歴史や文化を振り返る」写真展がエレベーターホールにて開催され、多くの方が観覧して好評でした。

2014年度 - 2015年度の利用状況比較



図書館では上記の行事に関連した図書も収集しており、また、寄贈いただいた図書の整理を行って、これからも新しい図書を購入してより質の高いサービスを提供することにしています。なお、図書の貸出には利用登録が必要です。

アジア・アフリカ文化財団経営 アジア・アフリカ図書館

開館日：火、水、金、土、日（第3水曜、年末年始を除く） 開館時間：平日＝12時～17時、土・日：9時半～17時
〒181-0004 東京都三鷹市新川5-14-16 Tel：0422-44-4640 Fax：0422-46-5107

アジア・アフリカ図書館『詩』関連和図書所蔵リスト

No.	請求記号	書名	著者名	出版年	出版者
1	アフリカ 文学 J-28	クネーネ詩集 世界詩人選集 ; 3	松田忠徳訳	1973	飯塚書店
2	アラブ 文学 J-9	ジャーヒリーヤ詩の世界	小笠原良治著	1983	至文堂
3	アラブ 文学 J-10	ジャーヒリーヤ文化の一考察	堀内勝	1973	日本イスラム協会
4	アラブ 文学 J-13	イスラム黎明期の詩について	ターハー・フサイン [著]	1993	ごとう書房
5	アラブ 文学 J-43	アジア・アフリカ詩集 世界現代詩文庫 ; 1	高良留美子訳・編	1982	土曜美術社
6	アラブ 文学 J-57	アラブ飲酒詩選	アブー・ヌワース [著]	1988	岩波書店
7	イラン 文学 J-3	ルバイヤット	オーマー・カイヤム著	1986	国書刊行会
8	イラン 文学 J-4	ルバイヤット	ウマル・ハイヤム [著]	1984	あぼろん社
9	イラン 文学 J-5	ルバイヤット	オマル・ハイヤム作	1949	岩波書店
10	イラン 文学 J-6	ルバイヤット	オマル・ハイヤム作	1983	岩波書店
11	イラン 文学 J-11	ペルシアの詩人	蒲生礼一著	1964	紀伊國屋書店
12	イラン 文学 J-12	ペルシアの詩人たち	黒柳恒男著	1980	東京新聞 出版局
13	イラン 文学 J-17	ルバイヤットの謎 ペルシア詩が誘う 考古の世界	金子 民雄	2016	集英社
14	インド 文学 J-14	シャクンタラー	カーリダーサ著	1956	刀江書院
15	インド 文学 J-15	ラグヴァンシャ	カーリダーサ著	1976	平凡社教育産 業センター
16	インド 文学 J-16	タゴール		1961	タゴール記念 会
17	インド 文学 J-17	四重唱 タゴール著作集 第6巻	大類純 [ほか] 訳	1959	アポロン社
18	インド 文学 J-18	新月・園丁 タゴール詩選 ; 1	宮本正清・藤原定訳	1967	アポロン社
19	インド 文学 J-19	幼な子の歌	タゴール(ロビンドロナート・ タクル)著	1991	日本アジア文 学協会
20	インド 文学 J-20	家と世界 上	R. タゴール著 大西正幸訳	1986	第三文明社
21	インド 文学 J-21	家と世界 下	R. タゴール著 大西正幸訳	1986	第三文明社
22	インド 文学 J-22	ノズルル詩集	カジ・ノズルル・イスラム著	1995	花神社
23	インド 文学 J-23	サロジニ・ナイツォー詩集	サロジニ・ナイツォー [著]	1944	高田書院
24	インド 文学 J-29-8	もうひとつの夢 アジアの現代文芸 ; India ; 8	丹羽京子編訳	2013	大同生命国際 文化基金
25	インド 文学 J-35	クリシュナ 第1巻	堀田和成著	1997	法輪出版
26	インド 文学 J-36	クリシュナ 第2巻	堀田和成著	1997	法輪出版
27	インド 文学 J-37	クリシュナ 第3巻	堀田和成著	1997	法輪出版
28	インド 文学 J-38	クリシュナ 第4巻	堀田和成著	1997	法輪出版
29	インド 文学 J-39	インド集 世界文学大系 4	辻直四郎 [ほか] 訳	1959	筑摩書房
30	インド 文学 J-40-1	マハーバーラタ 第1巻	山際素男編訳	1991	三一書房
31	インド 文学 J-40-2	マハーバーラタ 第2巻	山際素男編訳	1991	三一書房
32	インド 文学 J-40-3	マハーバーラタ 第3巻	山際素男編訳	1991	三一書房
33	インド 文学 J-40-4	マハーバーラタ 第4巻	山際素男編訳	1991	三一書房
34	インド 文学 J-44	ラーマヤナ 世界文学全集 ; III-2	ヴァールミーキ [著]	1966	河出書房新社
35	インド 文学 J-52	季節集 カーリダーサ選集 1	カーリダーサ [著]	1947	秋田屋
36	インド 文学 J-54	ヴェーダ 世界古典文学全集 ; 3	辻直四郎編	1967	筑摩書房
37	インド 文学 J-55	タゴールと日本	ラビンドラナート・タゴール [著]	1961	タゴール記念会
38	インドネシア 文学 J-37	サバルディ・ジョコ・ダモノ詩集 世界 現代詩文庫 10 . インドネシア詩集 1	印堂哲郎編訳	1986	土曜美術社
39	インドネシア 文学 J-38	ヌサンタラ詩抄	印堂哲郎訳	1980	晴文社
40	インドネシア 文学 J-39	恋人は遠い島に	舟知恵訳	1977	彌生書房
41	インドネシア 民族・文化 J-43	ワヤン ジャワの影絵芝居	松本亮著	1977	平凡社
42	インドネシア 民族・文化 J-67	ワヤンを楽しむ	松本亮著	1994	めこん
43	インドネシア 民族・文化 J-69	ジャワの芸能ワヤン : その物語世界	福岡まどか	2016	スタイルノート
44	エジプト 古代 J-12	古代エジプト恋愛詩集	ボリス・デ・ラケヴィッツ編	1992	而立書房
45	タイ 文学 J-1-8	タイ現代詩選 アジアの現代文芸 Thailand ; 8	岩城雄次郎編訳	1994	大同生命国際 文化基金
46	タイ J-52	ジット・プミサク	ジット・プミサク [ほか] 著	1980	鹿嶋社
47	ネパール 文学 J-1	現代ネパール名詩選	佐伯和彦訳註	1988	大学書林

アジア・アフリカ図書館『詩』関連和図書所蔵リスト

No.	請求記号	書名	著者名	出版年	出版者
48	バングラデシュ 文学 J-2	バングラデシュ詩選集 アジアの現代文芸 Bangladesh : 2	丹羽京子編訳	2007	大同生命国際文化基金
49	ベトナム J-5	ベトナムの詩と歴史	川本邦衛著	1967	文藝春秋
50	ベトナム J-6	ベトナム詩集 世界現代詩集 11	大島博光編訳	1967	飯塚書店
51	マレーシア J-9	バントン	吉岡一彦訳編	1988	花神社
52	中国 文学 J-3-1	杜詩 第1冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
53	中国 文学 J-3-2	杜詩 第2冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
54	中国 文学 J-3-3	杜詩 第3冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
55	中国 文学 J-3-4	杜詩 第4冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
56	中国 文学 J-3-5	杜詩 第5冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
57	中国 文学 J-3-6	杜詩 第6冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
58	中国 文学 J-3-7	杜詩 第7冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
59	中国 文学 J-3-8	杜詩 第8冊	[杜甫著]	1963	岩波書店
60	中国 文学 J-4	陸游	小川環樹著	1974	筑摩書房
61	中国 文学 J-11	朱熹詩集伝全注釈 1	朱熹	1996	明德出版社
62	中国 文学 J-16	白楽天研究	堤留吉著	1969	春秋社
63	中国 文学 J-18	白楽天	堤留吉著	1957	敬文社
64	中国 文学 J-28-1	詩經國風 上 中國詩人選集 1	吉川幸次郎注	1958	岩波書店
65	中国 文学 J-28-2	詩經國風 下 中國詩人選集 2	吉川幸次郎注	1958	岩波書店
66	中国 文学 J-28-3	曹植 中國詩人選集 3	伊藤正文注	1958	岩波書店
67	中国 文学 J-28-4	陶淵明 中國詩人選集 4	一海知義注	1958	岩波書店
68	中国 文学 J-28-5	寒山 中國詩人選集 5	入矢義高注	1958	岩波書店
69	中国 文学 J-28-6	王維 中國詩人選集 6	都留春雄注	1958	岩波書店
70	中国 文学 J-28-7	李白上 中國詩人選集 7	武部利男注	1957	岩波書店
71	中国 文学 J-28-8	李白下 中國詩人選集 8	武部利男注	1957	岩波書店
72	中国 文学 J-28-9	杜甫上 中國詩人選集 9	黒川洋一注	1957	岩波書店
73	中国 文学 J-28-10	杜甫下 中國詩人選集 10	黒川洋一注	1957	岩波書店
74	中国 文学 J-28-11	韓愈 中國詩人選集 11	清水茂注	1958	岩波書店
75	中国 文学 J-28-12	白居易 上 中國詩人選集 12	高木正一注	1958	岩波書店
76	中国 文学 J-28-13	白居易 下 中國詩人選集 13	高木正一注	1958	岩波書店
77	中国 文学 J-28-14	李賀 中國詩人選集 14	荒井健注	1959	岩波書店
78	中国 文学 J-28-15	李商隱 中國詩人選集 15	高橋和巳注	1958	岩波書店
79	中国 文学 J-28-16	李煜 中國詩人選集 16	村上哲見注	1959	岩波書店
80	中国 文学 J-28-別巻	唐詩概説 中國詩人選集 別巻	小川環樹著	2005	岩波書店
81	中国 文学 J-28-総索引	中國詩人選集 総索引	吉川幸次郎	1959	岩波書店
82	中国 文学 J-29	李白と杜甫	郭沫若著	1972	講談社
83	中国 文学 J-30	台湾万葉集 続編	孤蓬万里編著	1995	集英社
84	中国 文学 J-46	桃源詩話	勝部孝三著	1987	国文社
85	中国 文学 J-53	詩經	海音寺潮五郎訳	1974	講談社
86	中国 文学 J-54	中国文学館: 詩経から巴金	黎波著	1984	大修館書店
87	中国 文学 J-55	唐詩 その伝達の場	鈴木修次著	1976	日本放送出版協会
88	中国 文学 J-56	陶淵明 虚構の詩人	一海知義著	1997	岩波書店
89	中国 文学 J-57	漢詩歳時記	渡部英喜著	1992	新潮社
90	中国 文学 J-64	ウイグルの詩人アフメットジャン・オスマン選詩集	アフメットジャン・オスマン	2015	左右社
91	中国 歴史 J-23	毛沢東 その詩と人生	武田泰淳	1965	文藝春秋新社
92	日本 文学 J-24	春の水	近藤 博子	2000	風響社
93	日本 文学 J-27	弥生の光	近藤 博子	2006	風響社
94	朝鮮半島 文学 J-32	韓国の古詩詞	若松実編著	1979	高麗書林
95	朝鮮半島 文学 J-33	朝鮮の詩どころ	尹学準 [著]	1992	講談社
96	朝鮮半島 文学 J-34	韓国発禁詩集	許集編訳	1978	二月社
97	朝鮮半島 文学 J-35	韓国現代詩選	茨木のり子訳編	1990	花神社
98	朝鮮半島 文学 J-36	朝鮮詩集	金素雲訳・編	1954	岩波書店
99	朝鮮半島 文学 J-37	空と風と星と詩	尹東柱 [著]	1984	記録社
100	朝鮮半島 文学 J-39	朝鮮童謡選	金素雲訳編	1972	岩波書店
101	朝鮮半島 文学 J-40	朝鮮民謡選	金素雲訳編	1972	岩波書店
102	朝鮮半島 文学 J-47	朝鮮詩集	金素雲訳・編	1954	岩波書店
103	朝鮮半島 文学 J-52	五賊黄土蜚語	金芝河著	1972	青木書店
104	芸術 芸能 J-15 新装改訂版	ジャワ影絵芝居考	松本亮著	1982	誠文図書